



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2012/2016(BUD)

31. 5. 2012

STANOVISKO

Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova

pro Rozpočtový výbor

k mandátu ke třístrannému jednání o návrhu rozpočtu na rok 2013
(2012/2016(BUD))

Navrhovatelka: Esther de Lange

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova vyzývá Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. konstatuje, že vzhledem k úsporným opatřením schváleným v mnoha členských státech s cílem vyrovnat vnitrostátní rozpočty a snížit veřejný dluh je třeba vytvořit realistický rozpočet EU stanovující jak pozitivní, tak negativní priority; konstatuje, že prostředky na závazky v rozpočtu na zemědělství a rozvoj venkova byly mírně zvýšeny – ve srovnání s rokem 2012 došlo ke zvýšení prostředků na závazky na zemědělství o 0,4 % a na rozvoj venkova o 1,3 % a ke zvýšení prostředků na platby na zemědělství o 0,5 % a na rozvoj venkova o 5,4 %, což vede k celkovému nárůstu prostředků na platby v okruhu 2 o 1,6 % a to je výrazně méně než navrhované zvýšení rozpočtu o 6,8 %; vyzývá Komisi, aby neustále hledala možnosti, jak v rozpočtu ušetřit, zejména snížením administrativních výdajů a financováním pouze skutečných potřeb;
2. poukazuje na to, že předpokládané rozpětí ve výši 809 milionů EUR na výdaje související s trhem a přímé podpory pod stropem okruhu 2 vykazuje oproti roku 2012 výrazné zvýšení, které je podle Komise převážně důsledkem jednorázového účinku, který vyvolalo ukončení činnosti Fondu pro restrukturalizaci odvětví cukru; vyjadřuje spokojenost s tím, že toto rozpětí znamená, že v roce 2013 nebude uplatněn mechanismus finanční kázně;
3. s ohledem na nadcházející přistoupení Chorvatska dne 1. července 2013 očekává, že bude urychleně přijata revize víceletého finančního rámce (VFR), a to v souladu s bodem 29 IID („Úprava finančního rámce v důsledku rozšíření“), a žádá Komisi, aby předložila svůj návrh na odpovídající dodatečné prostředky, jakmile příslušný akt o přistoupení ratifikují všechny členské státy;
4. konstatuje, že bylo navrženo 5,4% zvýšení prostředků na platby na rozvoj venkova; vyzývá Komisi, aby ověřila, že toto zvýšení je správné a odpovídá skutečným potřebám členských států; naléhavě vyzývá Komisi, aby sledovala správné provádění projektů v oblasti rozvoje venkova, a zajistila tak legitimitu výdajů EU; zdůrazňuje, že programy druhého pilíře SZP jsou hlavním hnacím motorem rozvoje venkova a musí být zaměřené na tvorbu růstu, přidané hodnoty a pracovních míst ve venkovských oblastech;
5. konstatuje, že navrhované zvýšení přímých plateb je zejména důsledkem probíhajícího zavádění přímých plateb v členských státech EU-12, čímž vznikl dodatečný rozpočtový požadavek na 860 milionů EUR v roce 2013, zatímco se předpokládá, že výdaje na intervence na trhu se díky vyššímu objemu účelově vázaných příjmů a příznivé tržní situaci ve většině odvětví sníží;
6. vyjadřuje znepokojení nad volatilitou zemědělských trhů, která způsobuje nejistotu zemědělcům a zemědělským podnikům; vyzývá Komisi, aby sledovala vývoj na zemědělských trzích a v případě potřeby rychle a účinně reagovala; důrazně vyzývá Komisi, aby zemědělcům poskytla prostředky pro období krize a více informací o tom, jak reagovat na volatilitu trhů;
7. vyjadřuje znepokojení nad dlouhodobými problémy v odvětví ovoce a zeleniny kvůli

nepříznivému počasí, a zdůrazňuje proto, že je třeba vyčlenit dodatečné zdroje na opatření v oblasti prevence a řízení krizí přijímaná organizacemi výrobců; konstatuje, že toto odvětví čelí v některých členských státech vážným problémům již od roku 2011 v důsledku řešení výskytu infekce EHEC; zdůrazňuje významnou úlohu, kterou mohou hrát podpůrná opatření při zlepšování situace v tomto odvětví;

8. konstatuje, že prostředky vyčleněné na některé rozpočtové položky, mj. na program „Mléko do škol“, byly výrazně sníženy, a žádá Komisi, aby tento krok Parlamentu zdůvodnila;
9. konstatuje, že Komise neuskutečnila řadu klíčových pilotních projektů požadovaných Parlamentem: „Evropské středisko pro monitorování cen zemědělských produktů a marží“, „opatření proti spekulaci se zemědělskými komoditami“ a „výměna osvědčených postupů při zjednodušování podmíněnosti“; znovu opakuje, že tyto otázky jsou pro Parlament stále prioritami, a očekává od Komise podrobné vysvětlení, proč tyto pilotní projekty neuskutečnila a jakým způsobem plánuje se těmto prioritám v budoucnu věnovat;
10. zdůrazňuje dlouhodobou nerovnováhu v potravinářském dodavatelském řetězci, v němž je postavení primárních výrobců výrazně slabší než postavení všech ostatních aktérů; naléhavě vyzývá Komisi, aby přijala opatření ke zvýšení transparentnosti cen a marží v potravinářském dodavatelském řetězci; zdůrazňuje význam pilotních projektů v této oblasti.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	31.5.2012
Výsledek konečného hlasování	+ : 30 - : 1 0 : 2
Členové přítomní při konečném hlasování	John Stuart Agnew, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Julie Girling, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, George Lyon, James Nicholson, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Alfreds Rubiks, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Marc Tarabella
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Luís Paulo Alves, Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Esther de Lange, Christa Kläß, Astrid Lulling, Hans-Peter Mayer
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Bill Newton Dunn